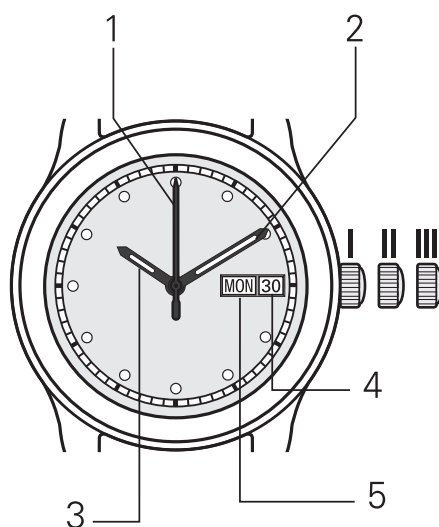


Analogowe Zegarki Kwarcowe

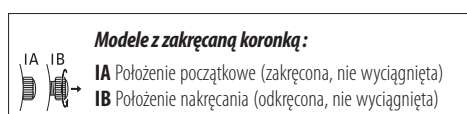
Instrukcja obsługi



Wyświetlanie informacji oraz funkcje

- ❶ Wskazówka sekundnika
- ❷ Wskazówka minutowa
- ❸ Wskazówka godzinowa
- ❹ Data*
- ❺ Dzień tygodnia*

* Zależnie od modelu



Gratulacje

Gratulujemy Państwu wyboru zegarka marki CERTINA®, jednej z najbardziej prestiżowych marek szwajcarskich na świecie. Staranne wykonanie oraz zastosowanie wysokiej jakości tworzyw i podzespołów chroni ten zegarek przed wstrząsami, zmianami temperatury, wodą i pyłem, oraz dodatkowo posiada rozwiązanie **DS**.

Aby zapewnić prawidłowe i precyzyjne działanie Państwa zegarka przez długie lata, zalecamy uważnie przestrzegać podanych poniżej wskazówek.

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy wszystkich **zegarków kwarcowych, kwarcowych zasilanych energią słoneczną lub typu autoquartz CERTINA®**. Prosimy o zapoznanie się ze szczegółowymi informacjami na temat posiadanego przez Państwa modelu.

Charakterystyka rozwiązania **DS** („double sécurité” – podwójne zabezpieczenie):

- bardzo wysoka odporność na wstrząsy,
- niezwykle wytrzymałe szafirowe szkieleto,
- uszczelka przy koronce oraz uszczelka przy wałku naciągowym, zapewniające szczelność zegarka nawet w sytuacji, gdy koronka znajduje się w położeniu wyciągniętym,
- wzmocnione dno koperty

Doładowanie akumulatora

Modele z zakręcaną koronką

W celu zapewnienia jeszcze doskonalszej wodoszczelności, niektóre modele są wyposażone w zakręcaną koronkę. Przed przystąpieniem do ustawienia wskazań czasu lub regulacji daty* i dnia tygodnia*, należy odkręcić koronkę do położenia **IB**, a następnie wyciągnąć do położenia **II** lub **III**.

Ważne: Po przeprowadzeniu jakichkolwiek czynności regulacji, należy koniecznie dokręcić koronkę, aby zapewnić wodoszczelność zegarka.

Zegarki kwarcowe

Zegarki kwarcowe są zasilane przez baterię i nie mogą być doładowywane.

Zegarki typu autoquartz

W celu naładowania zegarka typu autoquartz, należy wykonać kilkadziesiąt (~50) obrotów koronką w położeniu **I** (lub **IB** w przypadku modeli z zakręcaną koronką). System automatycznego naciągu zapewni następnie całkowite naładowanie mechanizmu, wyłącznie dzięki ruchom nadgarstka. Zegarek musi być noszony przez wiele tygodni, aby osiągnąć maksymalny poziom naładowania i uzyskać teoretyczną rezerwę energii wynoszącą 100 dni.

Zegarki kwarcowe zasilane energią słoneczną

Te zegarki nie zawierają koronki służącej do nakręcania. W celu naładowania akumulatora, należy wystawić tarczę zegarka na działanie promieni słonecznych lub sztucznego światła.

Regulacja

Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę powyższe wskazówki, jeżeli Państwa zegarek jest wyposażony w zakręcaną koronkę.

Ustawianie czasu

Wyciągnąć koronkę do położenia **III** i obrócić ją do przodu lub do tyłu aż do wyświetlenia żądanej godziny.

W niektórych modelach ze wskazówką sekundnika, można ją zsynchronizować z oficjalnym sygnałem czasu (radio / TV / Internet). Kiedy koronka jest wyciągnięta w położeniu **III**, wskazówka sekundnika zatrzymuje się. W momencie zsynchronizowania czasu, należy wcisnąć koronkę do położenia **I** (oraz zakręcić, jeśli posiadają Państwo model z zakręcaną koronką).

Szybka korekta daty * i dnia tygodnia *

Uwaga: Nie należy wykonywać szybkiej korekty ustawienia daty między godziną 22.00 a godziną 02.00.

Wyciągnąć koronkę do położenia **II** i obrócić ją do przodu, aż do wyświetlenia żądanej daty oraz do tyłu – w celu zmiany dnia tygodnia. Podczas tej operacji, zegarek w dalszym ciągu działa i nie ma konieczności ponownego ustawiania czasu.

Informacje techniczne

Zegarki kwarcowe CERTINA®

Dzięki niezrównanej precyzji technologii kwarcowej, nieprzerwany czas działania tych zegarków wynosi zazwyczaj więcej niż 2 lata, lecz może się nieco różnić w zależności od nawyków noszących je osób oraz od temperatury otoczenia. Temperatura otoczenia również może mieć wpływ na dokładność mechanizmów kwarcowych i powodować zmiany wskazań w zakresie od -0,5 do +0,7 sekundy na dobę. Działanie ze strony użytkownika ogranicza się do regulacji czasu i ewentualnie daty, o ile zegarek posiada taką funkcję (patrz część «Regulacja»).

Funkcja E.O.L. - (End of Life)

Życie baterii sygnalizowane jest przez skokowe przesuwanie się wskazówki sekundnika co 4 sekundy. Zegarek będzie działał jeszcze kilka dni, jednak zalecamy niezwłocznie wyjąć baterię i wymienić ją w autoryzowanym punkcie serwisowym CERTINA®.

Zegarki typu Autoquartz CERTINA®

Dokładne jak zegarki kwarcowe i działające bez baterii, wyposażone są w akumulator, który automatycznie ładuje się energią dzięki ruchom nadgarstka. Drgania nadgarstka wywołują bowiem ruch obrotowy wahnika, a każdy jego obrót aktywuje mikrogenerator, który z kolei doładowuje akumulator energią elektryczną.

Zasilanie

Średnia żywotność akumulatora litowego wynosi ponad 10 lat. Nigdy nie należy go zastępować zwykłą baterią zawierającą tlenek srebra, gdyż pociągnęłoby to za sobą nieodwracalne uszkodzenie mechanizmu zegarka.

Funkcja E.O.E. - (End of Energy)

Państwa zegarek autoquartz marki CERTINA® wyposażony jest we wskaźnik zapotrzebowania na energię typu E.O.E. (End of Energy). Jeżeli zauważą Państwo skokowe przesuwanie się wskazówki sekundnika co 4 sekundy, oznacza to, że zegarek powinien zostać nakręcony (patrz część «Doładowanie akumulatora»).

Wodoszczelność

Zegarki CERTINA® zostały tak zaprojektowane, aby zapewnić odporność na działanie ciśnienia rzędu 3 bar (30 m / 100 ft), 5 bar (50 m / 165 ft), 10 bar (100 m / 330 ft), 20 bar (200 m / 660 ft) lub 30 bar (300 m / 1000 ft), zależnie od informacji umieszczonych na tylnej stronie koperty.

Nie można zagwarantować absolutnej wodoszczelności zegarka w sposób bezterminowy. Może mieć na nią wpływ starzenie się uszczelki lub przypadkowe uderzenie koronki zegarka. Zalecamy Państwu coroczną kontrolę wodoszczelności zegarka w autoryzowanym punkcie serwisowym CERTINA®.

Obsługa i konserwacja

Temperatura

Nie należy narażać zegarka na gwałtowne zmiany temperatury (ekspozycja na słońcu, a następnie zanurzenie w zimnej wodzie) lub na skrajne temperatury (powyżej 60 °C lub poniżej 0 °C).

Pola magnetyczne

Nie należy narażać zegarka na działanie silnych pól magnetycznych, wytwarzanych na przykład przez głośniki, telefony komórkowe, komputery, lodówki lub inne urządzenia elektryczne.

Wstrząsy

Należy unikać szoków termicznych lub mechanicznych: mogą one spowodować uszkodzenie zegarka. Jeśli zegarek został poddany silnemu wstrząsowi, w autoryzowanym punkcie serwisowym CERTINA®.

Szkodliwe produkty

Prosimy unikać bezpośredniego kontaktu z rozpuszczalnikami, detergentami, perfumami, produktami kosmetycznymi itd.: produkty te mogą uszkodzić bransoletę, kopertę lub uszczelki zegarka.

Czyszczenie

Zalecamy regularne czyszczenie zegarka (z wyjątkiem skórzanego paska) przy pomocy miękkiej szmatki i letniej wody z mydłem. Po kąpieli w stoney wodzie, należy delikatnie oplukać zegarek w niezasolonej wodzie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Zegarki kwarcowe lub zegarki typu autoquartz

Jeśli planują Państwo nie nosić swojego zegarka przez wiele tygodni a nawet miesięcy, radzimy schować go po uprzednim wyciągnięciu koronki w ostatnim położeniu. W ten sposób zmniejszone zostanie zużycie energii.


Punkty serwisowe

Tak jak każdy przyrząd wysokiej precyzji, zegarek musi być poddawany regularnym przeglądom, aby mógł działać w sposób optymalny. Z zasady, Zalecamy Państwu oddawanie zegarka do przeglądu raz na 3-4 lata do autoryzowanego sprzedawcy lub agenta CERTINA®. Prosimy jednak mieć na uwadze, że w zależności od klimatu i warunków użytkowania zegarka, okres ten może ulec skróceniu. Aby korzystać z najlepszej i fachowej obsługi serwisowej oraz w celu zachowania ważności gwarancji, prosimy zawsze zwracać się do autoryzowanego sprzedawcy lub agenta CERTINA®.

Dostępność części zamiennych

CERTINA® gwarantuje, dostępność części zamiennych przez co najmniej 10 lat, licząc od daty zakończenia produkcji zegarka, w przypadku zegarków standardowych, i w okresie aż do 20 lat w przypadku zegarków złotych. Jeżeli z jakiegokolwiek powodu, produkcja części zamiennej zostanie wstrzymana lub opóźni się, CERTINA® zastrzega sobie prawo do zaproponowania klientowi rozwiązania zamiennego, według swojego uznania.

Zbieranie i obchodzenie się z zegarkami kwarcowymi po upływie okresu ich przydatności do użytku*

 Symbol ten oznacza, że niniejszy produkt nie powinien być wyrzucany wraz ze śmieciami domowymi. Należy oddać go do autoryzowanego lokalnego punktu zbiórki odpadów.

■ Stosując się do tej procedury, wnoszą Państwo wkład w ochronę środowiska i ludzkiego zdrowia. Recykling tego rodzaju odpadów pomaga zachować nasze zasoby naturalne.

Typ baterii: bateria pastylkowa srebrowo-cynkowa.

Autoquartz: bateria pastylkowa z dwutlenkiem manganu – litem.

* Obowiązuje wyłącznie w krajach członkowskich UE i krajach stosujących odpowiednie przepisy.